



Sportello integrazione

Servizi sociali comunali

Casa Marugg, Via Motta 53a, 6900 Massagno
T. 091 960 35 05
integrazionestranieri@massagno.ch
Lu–Me–Ve 10:00–11:45 / Ma 14:00–18:30 / Gio 14:00–16:00

Corsi di lingua italiana per adulti

I formulari d'iscrizione sono disponibili sul sito web
www.massagno.ch/ufficiointegrazione e presso:
Cancelleria comunale
T. 091 960 35 11
Servizi sociali
T. 091 960 35 05

Nidolino comunale

È aperto ai bambini dai 2–3 anni,
per 5 mezzeggiornate alla settimana.
Le iscrizioni sono disponibili presso:
Direzione delle Scuole comunali
T. 091 960 35 55



Bureau intégration

Services sociaux communaux

Casa Marugg, Via Motta 53a, 6900 Massagno
T. 091 960 35 05
integrazionestranieri@massagno.ch
Lu–Me–Ve 10:00–11:45 / Ma 14:00–18:30 / Je 14:00–16:00

Cours d'italien pour adultes

Formulaires d'inscription disponibles à l'adresse suivante:
www.massagno.ch/ufficiointegrazione
Cancelleria comunale
T. 091 960 35 11
Servizi sociali
T. 091 960 35 05

Garderie communale

Ouvert aux enfants à partir de 2–3 ans,
5 demi-journées par semaine.
Inscriptions auprès de:
Direzione delle Scuole comunali
T. 091 960 35 55



Integrations- schalter

Soziale Dienste der Gemeinde

Casa Marugg, Via Motta 53a, 6900 Massagno
T. 091 960 35 05
integrazionestranieri@massagno.ch
Mo–Mi–Fr 10:00–11:45 / Di 14:00–18:30 / Do 14:00–16:00

Italienischkurse für Erwachsene

Anmeldeformular erhältlich bei:
Cancelleria comunale
T. 091 960 35 11
Servizi sociali
T. 091 960 35 05

Gemeinde-Kinderkrippe

Offen für Kleinkinder von 2–3 Jahren,
5 halbe Tage pro Woche.
Anmeldungen bei:
Direzione delle Scuole comunali
T. 091 960 35 55



Integration desk

Social Services

Casa Marugg, Via Motta 53a, 6900 Massagno
T. 091 960 35 05
integrazionestranieri@massagno.ch
Mo–Wed–Fr 10:00–11:45 / Tue 14:00–18:30 / Thu 14:00–16:00

Italian courses for adults

Registration forms at:
Cancelleria comunale
T. 091 960 35 11
Servizi sociali
T. 091 960 35 05

Municipal nursery

Open for infants from 2–3 years,
5 half days per week.
Registrations at:
Direzione delle Scuole comunali
T. 091 960 35 55